Fabiano Mendes Martinelli

Translator, teacher, English level C1 CEFR (FCE grade A)

Campo Limpo Pta +55 11 98380-5069 fmendesmartinelli@gmail.com

OBJECTIVE

English-Portuguese translator, Spanish-Portuguese translator Language advisor

EXPERIENCE

English Simple Way, Brazil — Translator/Teacher

January 2021 - PRESENT

English-Portuguese, Spanish-Portuguese translator. English and Spanish teacher for all levels.

Freelance Translator, Brazil — Translator

January 2008 - PRESENT

Freelance translator and interpreter for international guests in events. Translation of books and plays from English to Portuguese.

Hikma Languages, USA — Language Advisor

June 2021 - August 2021

Online Language Advisor for international students.

CNA Campo Limpo Pta, Brazil — Pedagogical Coordinator

October 2006 - December 2020

Responsible for students, teachers and courses' development. Analysis

EDUCATION

Estácio de Sá, Brazil — Post graduation in Audiovisual Translation from English

August 2019 - April 2021

Post graduation course on translation techniques for subtitling, dubbing, audiodescription, video game localization and translation.

Pontifícia Universidade Católica de São Paulo, Brazil — Law

January 1998 - December 2002

Graduation in Law.

SKILLS

Fast Learner

Curious

Communicative

Dedicated

LANGUAGES

Portuguese (native)

English

Spanish